



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 2 septembrie 2022
(OR. en)

Dosar interinstituțional:
2022/0076 (NLE)

11571/22
ADD 1

CLIMA 381
ENV 771
ENER 379
IND 303
COMPET 627
MI 593
ECOFIN 756
TRANS 509
AELE 35
CH 12

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: Proiect de DECIZIE A COMITETULUI MIXT INSTITUIT PRIN ACORDUL DINTRE UNIUNEA EUROPEANĂ ȘI CONFEDERAȚIA ELVEȚIANĂ PENTRU CREAREA UNEI LEGĂTURI ÎNTRE RESPECTIVELE LOR SCHEME DE COMERCIALIZARE A CERTIFICATELOR DE EMISII DE GAZE CU EFECT DE SERĂ de modificare a anexelor III și IV la Acordul dintre Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană pentru crearea unei legături între respectivele lor scheme de comercializare a certificatelor de emisii de gaze cu efect de seră

PROIECT

**DECIZIA NR. 1/2022 A COMITETULUI MIXT INSTITUIT
PRIN ACORDUL DINTRE UNIUNEA EUROPEANĂ
ȘI CONFEDERAȚIA ELVEȚIANĂ PENTRU CREAREA UNEI LEGĂTURI
ÎNTRE RESPECTIVELE LOR SCHEME DE COMERCIALIZARE
A CERTIFICATELOR DE EMISII DE GAZE CU EFECT DE SERĂ**

din ...

**de modificare a anexelor III și IV la Acordul dintre Uniunea Europeană
și Confederația Elvețiană pentru crearea unei legături între respectivele lor scheme
de comercializare a certificatelor de emisii de gaze cu efect de seră**

COMITETUL MIXT,

având în vedere Acordul dintre Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană pentru crearea unei legături între respectivele lor scheme de comercializare a certificatelor de emisii de gaze cu efect de seră¹ (denumit în continuare „acordul”), în special articolul 9 și articolul 13 alineatul (2),

¹ JO L 322, 7.12.2017, p. 3.

întrucât:

- (1) În temeiul articolului 9 alineatul (2) din acord, informațiile sensibile urmează să fie marcate în conformitate cu nivelul lor de sensibilitate.
- (2) Anexa III la acord stabilește modul în care sunt marcate informațiile sensibile care sunt tratate și care fac obiectul schimburilor în cadrul acordului. Aceasta obligă părțile să utilizeze nivelurile de sensibilitate pentru a identifica astfel de informații sensibile.
- (3) Anexa IV la acord definește nivelurile de sensibilitate ale schemelor de comercializare a certificatelor de emisii (ETS) și stabilește nivelul global de sensibilitate a informațiilor.
- (4) Marcarea tratării corespunzătoare a informațiilor este importantă pentru a asigura nivelul necesar de confidențialitate a informațiilor, în scopul evitării daunelor cauzate de dezvăluirea neautorizată sau de pierderea integrității.
- (5) Prin Notificarea de securitate „Marcarea și tratarea informațiilor sensibile neclasificate”¹, Comisia Europeană a modificat marcajele de securitate aplicabile informațiilor sensibile neclasificate pentru uzul intern al Comisiei Europene. Comisia Europeană a recomandat elaborarea unui acord cu partenerii externi prin care să se stabilească instrucțiunile de tratament pentru toate informațiile care fac obiectul schimburilor cu aceștia.

¹ C(2019) 1904 final.

- (6) Pentru a se asigura aplicarea coerentă a marcajelor nivelurilor de sensibilitate stabilite în anexele III și IV la acord, comitetul mixt poate modifica anexele respective în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din acord.
- (7) În cadrul celei de a treia reuniuni ale sale, care a avut loc la 26 noiembrie 2020, comitetul mixt a aprobat instrucțiunile de tratament în conformitate cu anexa III la acord și astfel cum se menționează la articolul 8 alineatul (2) din acord.
- (8) Grupul de lucru instituit prin Deciziile nr. 1/2020¹ și nr. 2/2020² ale comitetului mixt a recomandat, în conformitate cu mandatul acordat prin deciziile respective, modificarea instrucțiunilor de tratament pentru a se asigura aplicarea coerentă a marcajelor nivelurilor de sensibilitate,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

¹ Decizia nr. 1/2020 a Comitetului mixt instituit prin Acordul dintre Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană pentru crearea unei legături între respectivele lor scheme de comercializare a certificatelor de emisii de gaze cu efect de seră din 5 noiembrie 2020 în ceea ce privește adoptarea unor procedee comune de funcționare [2021/1033] (JO L 226, 25.6.2021, p. 2).

² Decizia nr. 2/2020 a comitetului mixt instituit prin Acordul dintre Uniunea Europeană și Confederația Elvețiană pentru crearea unei legături între respectivele lor scheme de comercializare a certificatelor de emisii de gaze cu efect de seră din 5 noiembrie 2020 privind modificarea anexelor I și II la acord și adoptarea standardelor tehnice de creare a legăturii (LTS) [2021/1034] (JO L 226, 25.6.2021, p. 16).

Articolul 1

Anexele III și IV la acord se înlocuiesc cu textul care figurează în anexele III și IV din appendicele la prezenta decizie a comitetului mixt.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la ..., la

Pentru Comitetul mixt

Secretarul

Președintele

Secretarul pentru Elveția

pentru Uniunea Europeană

APENDICE

ANEXA III

NIVELURI DE SENSIBILITATE ȘI INSTRUCȚIUNI DE TRATAMENT

Părțile convin să utilizeze următoarele niveluri de sensibilitate pentru marcarea informațiilor sensibile care sunt tratate și care fac obiectul schimburilor în temeiul prezentului acord:

În acest scop, marcajele stabilite la articolul 9 alineatul (2) din prezentul acord se aplică după cum urmează:

- marcajul „ETS Limited” se aplică în Uniune astfel: „**SENSITIVE:** ETS Joint Procurement”; în Elveția astfel: „**LIMITED:** ETS”
- marcajul „ETS Sensitive” se aplică în Uniune și în Elveția astfel: „**SENSITIVE:** ETS”
- marcajul „ETS Critical” se aplică în Uniune și în Elveția astfel: „**SPECIAL HANDLING:** ETS Critical”

Informațiile marcate cu „**SPECIAL HANDLING:** ETS Critical” sunt mai sensibile decât informațiile marcate cu „**SENSITIVE:** ETS”, care, la rândul lor, sunt mai sensibile decât informațiile marcate cu „**SENSITIVE:** ETS Joint Procurement” în Uniune sau cu „**LIMITED:** ETS” în Elveția.

Părțile convin să elaboreze instrucțiuni de tratament pe baza politicii aplicate în prezent de Uniune pentru clasificarea informațiilor ETS și pe baza dispozițiilor aplicate de Elveția, și anume Ordonanța privind protecția informațiilor și Legea federală privind protecția datelor. Instrucțiunile de tratament se prezintă spre aprobare comitetului mixt. În urma aprobării, toate informațiile trebuie tratate conform nivelului lor de sensibilitate, în concordanță cu instrucțiunile de tratament.

În cazul în care părțile apreciază în mod diferit nivelul de sensibilitate, se aplică nivelul mai înalt.

Dispozițiile juridice ale fiecărei părți trebuie să cuprindă cerințe esențiale de securitate echivalente pentru următoarele etape de tratament, în care să se țină seama de nivelurile de sensibilitate ETS:

- generarea documentului
 - resurse
 - nivel de sensibilitate
- stocarea
 - document electronic în rețea
 - document electronic într-un mediu local
 - document fizic

- transmiterea electronică
 - telefon și mobil
 - fax
 - E-mail
 - transmitere de date
- transmiterea fizică
 - pe cale verbală
 - prin înmânare directă
 - prin poștă

- utilizarea
 - prelucrare cu aplicații informatice
 - imprimare
 - copiere
 - eliminare din locul de păstrare
- gestionarea informațiilor
 - evaluare regulată a clasificării și a destinatarilor
 - arhivare
 - ștergere și distrugere

ANEXA IV

DEFINIREA NIVELURILOR DE SENSIBILITATE ETS

A.1 – Gradul de confidențialitate și integritate

„Confidențialitate” înseamnă caracterul rezervat al informațiilor, al unui întreg sistem informatic sau al unei părți dintr-un sistem informatic (precum algoritmi, programe și documentație), care nu pot fi accesate decât de persoanele, organismele și procesele autorizate.

„Integritate” înseamnă garanția că sistemul informatic și informațiile prelucrate nu pot fi modificate decât prin acțiuni deliberate și legitime și că sistemul va furniza în mod corect și complet rezultatul solicitat.

Pentru fiecare informație ETS considerată sensibilă, aspectul confidențialității trebuie luat în considerare din punctul de vedere al impactului potențial pe care dezvăluirea informațiilor în chestiune l-ar putea avea la nivel de întreprindere iar aspectul integrității trebuie luat în considerare din punctul de vedere al impactului potențial pe care modificarea involuntară sau distrugerea totală sau parțială a acestora l-ar putea avea la nivel de întreprindere.

Nivelul de confidențialitate a informațiilor și nivelul de integritate al unui sistem de informații se determină în urma unei evaluări, pe baza criteriilor prevăzute în secțiunea A.2. Respectiv grade permit ca nivelul global de sensibilitate a informațiilor să fie evaluat cu ajutorul tabelului de corespondență prevăzut în secțiunea A.3.

A.2 – Gradul de confidențialitate și integritate

A.2.1 – „Grad scăzut”

Un grad scăzut se acordă oricăror informații referitoare la ETS care, dacă ar fi dezvăluite unor persoane neautorizate și/sau și-ar pierde integritatea, ar putea aduce părților sau altor instituții prejudicii moderate, cum ar fi:

- efecte negative moderate asupra relațiilor politice sau diplomatice;
- publicitate negativă locală pentru imaginea sau reputația părților sau a altor instituții;
- incomodarea persoanelor fizice;
- efecte negative asupra moralului personalului/a productivității;
- pierderi financiare limitate sau înlesnirea de câștiguri sau avantaje necuvenite moderate pentru persoane fizice sau juridice;
- efecte negative moderate asupra unei elaborări sau funcționări eficiente a politicilor părților;
- efecte negative moderate asupra unei gestionări adecvate a părților și a operațiunilor acestora.

A.2.2 – „Grad mediu”

Un grad mediu se acordă oricăror informații referitoare la ETS care, dacă ar fi dezvăluite unor persoane neautorizate și/sau și-ar pierde integritatea, ar putea aduce părților sau altor instituții prejudicii, cum ar fi:

- incomodarea relațiilor politice sau diplomatice;
- prejudicierea imaginii sau a reputației părților sau a altor instituții;
- neplăceri pentru persoanele fizice;
- reducerea indirectă a moralului personalului/a productivității;
- incomodarea părților sau a altor instituții în timpul unor negocieri comerciale sau politice cu alte părți;
- pierderi financiare sau înlesnirea de câștiguri sau avantaje necuvenite pentru persoane fizice sau juridice;
- efecte negative asupra cercetărilor penale;
- încălcări ale obligațiilor legale sau contractuale în materie de confidențialitate a informațiilor;
- efecte negative asupra unei elaborări sau funcționări eficiente a politicilor părților;
- efecte negative asupra unei gestionări adecvate a părților și a operațiunilor acestora.

A.2.3 – „Grad ridicat”

Un grad ridicat se acordă oricăror informații referitoare la ETS care, dacă ar fi dezvăluite unor persoane neautorizate și/sau și-ar pierde integritatea, ar putea aduce părților sau altor instituții prejudicii catastrofale și/sau inadmisibile, cum ar fi:

- efecte negative deosebite asupra relațiilor diplomatice;
- neplăceri considerabile pentru persoanele fizice;
- greutăți pentru menținerea unei funcționări eficace sau a securității părților sau a altor parteneri;
- pierderi financiare sau înlesnirea de câștiguri sau avantaje necuvenite pentru persoane fizice sau juridice;
- încălcări ale angajamentelor de a păstra confidențialitatea informațiilor puse la dispoziție de terți;
- încălcări ale restricțiilor legale în ceea ce privește comunicarea informațiilor;
- împiedicarea cercetărilor penale sau înlesnirea comiterii de infracțiuni
- dezavantajarea părților în cazul negocierilor comerciale sau politice cu alte părți;
- împiedicarea unei elaborări sau funcționări eficace a politicilor părților;
- subminarea unei gestionări corecte a părților și a operațiunilor acestora.

A.3 – Evaluarea nivelului de sensibilitate a informațiilor ETS

Pe baza gradelor de confidențialitate și integritate stabilite în temeiul secțiunii A.2 și în conformitate cu nivelurile de sensibilitate în temeiul anexei III la prezentul acord, se determină nivelul global de sensibilitate a informațiilor, cu ajutorul următorului tabel de corespondență:

Gradul de confidențialitate Gradul de integritate	Scăzut	Mediu	Ridicat
Scăzut	Marcajul UE: SENSITIVE: ETS Joint Procurement Marcajul CH: LIMITED : ETS	Marcajul UE/CH: SENSITIVE: ETS [sau (*)] Marcajul UE: SENSITIVE: ETS Joint Procurement Marcajul CH: LIMITED: ETS]	Marcajul UE/CH: SPECIAL HANDLING: ETS Critical
Mediu	Marcajul UE/CH: SENSITIVE: ETS [sau (*)] Marcajul UE: SENSITIVE: ETS Joint Procurement Marcajul CH: LIMITED: ETS]	Marcajul UE/CH: SENSITIVE: ETS [sau (*)] Marcajul UE/CH: SPECIAL HANDLING: ETS Critical]	Marcajul UE/CH: SPECIAL HANDLING: ETS Critical
Ridicat	Marcajul UE/CH: SPECIAL HANDLING: ETS Critical	Marcajul UE/CH: SPECIAL HANDLING: ETS Critical	Marcajul UE/CH: SPECIAL HANDLING: ETS Critical
(*) Poate varia. De evaluat în fiecare caz în parte.			